

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG			
DBB	327/2021	CIG	9005298EFC
ODA	5002200068		
CPV	50532400-7 - Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica 50532400-7 - Reparatur und Wartung von elektrischen Verteilungsanlagen		
RUP	Roberto Fabbri	Data Nomina Datum Ernennung	06.12.2021
OGGETTO GEGENSTAND	Manutenzione infrastruttura Schneider Data Center BZ Infrastrukturwartung Schneider Rechenzentrum BZ		
RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
RDA variante	1002200223	CIG	ZBD35BE5D2
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. / Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag begriffen.		
OGGETTO GEGENSTAND	Attivazione Opzione e Variante al contratto nr. 327/2021 Freischaltung Option und Variante des Vertrags Nr. 327/2021		
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	Importo complessivo delle prestazioni in opzione: € 5.000,00 IVA esclusa / Gesamtbetrag der fakultativen Dienstleistungen: 5.000,00 € ohne MwSt. Importo complessivo della variante: € 7.937,00 IVA esclusa / Gesamtbetrag der Variante: 7.937,00 € ohne MwSt.		
Opzione / Option			
Descrizione / Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Sostituzione UPS Smart VT 3/3 10KVA con Easy UPS 3S da 10KVA 3/3 / Ersatz-USV Smart VT 3/3 10KVA mit Easy UPS 3S 10KVA 3/3	1	€ 5.000,00	€ 5.000,00
Importo complessivo Iva esclusa delle prestazioni in opzione / Gesamtbetrag ohne MwSt. der fakultativen Dienstleistungen			€ 5.000,00
Varianti che comportano costi aggiuntivi / Varianten mit zusätzlichen Kosten			
Descrizione / Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Fornitura e sostituzione parco ventole nei 04 Galaxy VM 200KVA ID1707004424 - ID1707004423 - ID1708001346 - ID1703002282 / Lieferung und Austausch von Lüftern im 04 Galaxy VM 200KVA ID1707004424 - ID1707004423 - ID1708001346 - ID1703002282	1	€ 6.957,00	€ 6.957,00
Importo residuo per "Sostituzione UPS Smart VT 3/3 10KVA con Easy UPS 3S da 10KVA 3/3" / Restbetrag für "Ersatz-USV Smart VT 3/3 10KVA mit Easy UPS 3S 10KVA 3/3"	1	€ 980,00	€ 980,00
Importo complessivo Iva esclusa della variante / Gesamtbetrag ohne MwSt. der Variante			€ 7.937,00
CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF			

A seguito dell'ultima manutenzione effettuata dalla subappaltatrice Schneider Electric, sono stati riscontrati dei problemi ad alcune apparecchiature. Al fine di garantire la massima efficienza dell'attuale parco UPS, è necessario sostituire il parco ventole dei 4 Galaxy VM e la Smart VT. La spesa complessiva ammonta ad € 12.937,00.

1. OPZIONE

In data 18.01.2022, IAA e Lan & Wan Solutions S.r.l. hanno stipulato il contratto nr. 327/2021.

Ai sensi dell'art. 3 del contratto nr. 327/2021, *“il contratto di appalto potrà essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a) del Codice, in caso di esercizio del diritto di opzione -in capo esclusivamente ad IAA- sulla fornitura di eventuali ricambi che si dovessero rendere necessari nel corso delle attività di manutenzione straordinaria, come previsto dal par. 4.3 del capitolato tecnico a cui si rimanda, per una spesa massima pari ad € 5.000,00”.*

Si intende, pertanto, esercitare l'opzione a parziale copertura del costo della sostituzione della “UPS Smart VT 3/3 10KVA con Easy UPS 3S da 10KVA 3/3”.

2. VARIANTE

La variante ha ad oggetto la fornitura e sostituzione delle ventole per i 04 Galaxy VM 200KVA ID1707004424 - ID1707004423 - ID1708001346 - ID1703002282, nonché la sostituzione della “UPS Smart VT 3/3 10KVA con Easy UPS 3S da 10KVA 3/3” per il costo non coperto dall'opzione. L'importo della presente variante è nettamente inferiore al 50% del valore del contratto originario. Occorre, inoltre, garantire l'interoperabilità e l'intercambiabilità tra le attrezzature, i sistemi e gli impianti esistenti. Infine, il cambiamento dell'operatore comporterebbe per IAA notevoli disagi e non consentirebbe l'immediata sostituzione delle componenti in parola, con conseguenze negative sull'efficienza e la conservazione degli impianti stessi.

~o~o~o~

Bei der letzten Wartung durch den Unterauftragnehmer Schneider Electric wurden Probleme mit einigen Geräten festgestellt. Um die maximale Effizienz der derzeitigen USV-Flotte zu gewährleisten, müssen die Lüfter der 4 Galaxy VM und der Smart VT ersetzt werden. Die Gesamtausgaben belaufen sich auf 12.937,00 €.

1. OPTION

Am 18.01.2022 unterzeichneten die SIAG und Lan & Wan Solutions GmbH den Vertrag Nr. 327/2021.

Gemäß Artikel 3 des Vertrages Nr. 327/2021 *“kann der Vertrag ohne ein neues Vergabeverfahren gemäß Artikel 106, Absatz 1, Buchstabe a) des Gesetzbuches geändert werden, wenn das Optionsrecht - das ausschließlich der IAA zusteht - für die Lieferung von Ersatzteilen ausgeübt wird, die im Rahmen von außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten erforderlich sein können, wie in Absatz 4.3 der technischen Spezifikationen, auf die Bezug genommen werden sollte, vorgesehen ist, und zwar für einen Höchstbetrag von 5.000,00 €”.*

Es ist daher beabsichtigt, die Option zur teilweisen Deckung der Kosten für den Austausch der “USV Smart VT 3/3 10KVA mit Easy UPS 3S 10KVA 3/3” auszuüben.

2. VARIANTE

Die Variante bezieht sich auf die Lieferung und den Austausch von Lüftern für die 04 Galaxy VM 200KVA ID1707004424 - ID1707004423 - ID1708001346 - ID1703002282, sowie den Austausch der “USV Smart VT 3/3 10KVA mit Easy UPS 3S da 10KVA 3/3” für die nicht durch die Option abgedeckten Kosten. Der Betrag dieser Variante liegt deutlich unter 50 % des Wertes des ursprünglichen Auftrags. Darüber hinaus muss die Interoperabilität und Austauschbarkeit zwischen bestehenden Geräten, Systemen und Anlagen gewährleistet sein. Schließlich würde ein Wechsel des Betreibers für die SIAG erhebliche Unannehmlichkeiten mit sich bringen und einen sofortigen Austausch der fraglichen Komponenten nicht ermöglichen, was sich negativ auf die Effizienz und den Erhalt der Anlagen auswirken würde.

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant
NOME - NAME	Lan & Wan Solutions S.r.l.
P.IVA - MWST.	03202270280

C.F. - ST.NR.	03202270280			
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via dell'Artigianato, 62 - 35010 Vigodarzere (PD)			
PEC- ZEP	direzione@pec.lanewan.it			
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Luigi Pedrotta			
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/ JA - ID: ITS24		☐ NO/NEIN
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Penali - Pönale		☐ SI/JA		☒ NO/NEIN
Modalità di fatturazione / Art und Weise der Fakturierung		☒ posticipata ad avvenuta installazione per opzione e variante / nachträglich nach Einbau, durch Option und Variante		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R001 / RUN_0736	10PR0003	E210000700	100	€ 7.937,00
SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS				
TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES				
☒	Ai sensi degli artt. 48, co. 2 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 106 co. 1 let a) D.lgs. 50/2016, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso: se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere clausole di revisione dei prezzi. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche nonché le condizioni alle quali esse possono essere impiegate, facendo riferimento alle variazioni dei prezzi e dei costi standard, ove definiti. Esse non apportano modifiche che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro. Per i contratti relativi ai lavori, le variazioni di prezzo in aumento o in diminuzione possono essere valutate, sulla base dei prezzi di cui all'articolo 23, comma 7, solo per l'eccedenza rispetto al dieci per cento rispetto al prezzo originario e comunque in misura pari alla metà. Per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;			

	Gemäß Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 106 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden: wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen in klaren, präzisen und eindeutigen Klauseln vorgesehen sind, die Preisänderungsklauseln enthalten können. Diese Klauseln legen den Umfang und die Art der Änderungen sowie die Bedingungen, unter denen sie verwendet werden dürfen, in Bezug auf Änderungen der Standardpreise und -kosten, sofern definiert. Sie nehmen keine Änderungen vor, die des allgemeinen Zustands des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung bewirken würden. Bei Aufträgen über Bauleistungen dürfen Preisänderungen nach oben oder unten auf der Grundlage der in Artikel 23 Absatz 7 genannten Preisstaffelungen nur für den Betrag bewertet werden, der zehn Prozent über dem ursprünglichen Preis liegt, in jedem Fall aber für einen Betrag, der der Hälfte entspricht. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;
☒	Servizi o forniture supplementari da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente risulti impraticabile per motivi economici o tecnici (necessità di rispettare i requisiti di intercambiabilità o interoperatività tra attrezzature, servizi o impianti esistenti forniti nell'ambito dell'appalto iniziale) e questo comporti per IAA notevoli disguidi o una consistente lievitazione dei costi. <u>L'eventuale aumento di prezzo non deve eccedere il 50% del valore iniziale del contratto.</u> (art. 48 co. 2 lett. b) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. b) D.Lgs. 50/2016). Zusätzliche Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen Notwendigkeit die Voraussetzungen wie die Austauschbarkeit oder Kompatibilität bei Ausstattung, Dienstleistungen oder Vorhandener im Bereich des Auftragsbeginns versehenen Einrichtung zu beachten) und beträchtlichen versehen oder Zusatzkosten für den öffentlichen Auftraggeber mit sich bringt. <u>Eine Preiserhöhung darf jedoch nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags betragen.</u> (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. b) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe. b) GvD 50/2016).
ALLEGATI - ANLAGE	
☒	Ricevuta CIG
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Roberto Fabbri	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN